
my
machine*
* Ma machine
DēLonghi
NESPRESSO®





NESPRESSO, an exclusive system creating the perfect espresso, time after time.
All *Nespresso* machines are equipped with a patented extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

Nespresso, un système exclusif pour reproduire à l'infini un espresso parfait.
Toutes les machines *Nespresso* sont équipées d'un système d'extraction breveté à très haute pression (jusqu'à 19 bar). Chaque paramètre a été calculé avec précision pour exprimer la richesse des arômes de chaque Grand Cru de café, lui donner du corps et créer une crema d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.

CONTENT/ CONTENU



Caution - When you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.
Sécurité - Lire les consignes de sécurité afin d'éviter tout accident corporel ou dégât matériel



Information - When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.
Information - Lire les instructions pour une utilisation appropriée et en toute sécurité de votre machine.



A

B

C

12

NESPRESSO

DeLonghi

16 14

15 13

3

1

11

10

7

8

2

9

4

6

5

24

21

Clean

20

22 23

18

19

26

25

17



Packaging content/Ce carton contient :


Coffee machine
Machine à café *Nespresso*


16 Capsule Set
Set de 16 capsules *Nespresso*


"Welcome to *Nespresso* folder"
"Pochette de bienvenue *Nespresso*"


User manual
Mode d'emploi

OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE

A Machine without the Rapid Cappuccino System
Machine sans le "Rapid Cappuccino System"

B Machine with the Rapid Cappuccino System (for Cappuccino)
Machine avec le "Rapid Cappuccino System" (pour Cappuccino)

C Machine with the Rapid Cappuccino System (for Latte Macchiato)
Machine avec le "Rapid Cappuccino System" (pour Latte Macchiato)

1 Lever
Levier

2 Coffee outlet
Sortie café

3 Water tank (0.9 l)
Réservoir d'eau (0,9L)

4 Used capsule container
Bac à capsules usagées

5 Drip tray (push inside for Latte Macchiato glass)
Bac de récupération (faire coulisser à l'intérieur pour un verre Macchiato)

6 Left Grid
Grille gauche

7 Right Grid
Grille droite

8 Descaling pipe storage door (pull to open)
Trappe d'accès à la buse de détartrage (tirer pour ouvrir)

9 Descaling pipe
Buse de détartrage

10 Steam connector door
Trappe d'accès au connecteur vapeur

11 Steam connector
Connecteur vapeur

12 ON/OFF button
Bouton ON/OFF

Backlight Buttons/Boutons rétroéclairés

13 Cappuccino
Cappuccino

14 Latte Macchiato
Latte Macchiato

15 Espresso
Espresso

16 Lungo
Lungo

Rapid Cappuccino System (R.C.S.)/Rapid Cappuccino System (R.C.S.)

17 Milk container (0.35 l)
Bac à lait (0,35L)

18 Milk container Lid
Couvercle du pot à lait

19 Lid detach button
Bouton de déclipage du couvercle

20 Rinsing button
Bouton de rinçage

21 Milk Froth regulator knob
Bouton de réglage de la mousse de lait

22 Min. froth
Mousse minimale

23 Max. froth
Mousse maximale

24 Rapid Cappuccino System connector
Connecteur du RCS

25 Milk spout
Buse de lait

26 Milk aspiration tube
Tuyau d'aspiration du lait

Backlight Buttons indication/Signification des boutons rétroéclairés

Energy saving settings, refer to page 12
When the machine is switched on, buttons light for 2sec:
Lungo= power off after 9 min
Espresso= power off after 30 min
Both Lungo+Espresso = power off after 8 h

Mode économie d'énergie, se référer à la page 12
Lorsque la machine est allumée , les boutons restent allumés pendant 2 secondes :
Bouton Lungo allumé = arrêt de la machine après 9 minutes
Bouton Espresso allumé = arrêt de la machine après 30 minutes
Boutons Lungo et Espresso allumés = arrêt après 8 heures

Water hardness settings, refer to page 14
When the machine is switched on, buttons light for 2sec:
Latte Macchiato= Soft water hardness
Cappuccino= Medium water hardness
Latte Macchiato+Cappuccino= Hard water hardness

Mode Dureté de l'eau, se référer à la page 14
Lorsque la machine est allumée, les boutons restent allumés pendant 2 secondes : Bouton Latte Macchiato allumé = faible dureté de l'eau ; Bouton Cappuccino allumé = moyenne dureté de l'eau ; Boutons Latte Macchiato + Cappuccino = forte dureté de l'eau

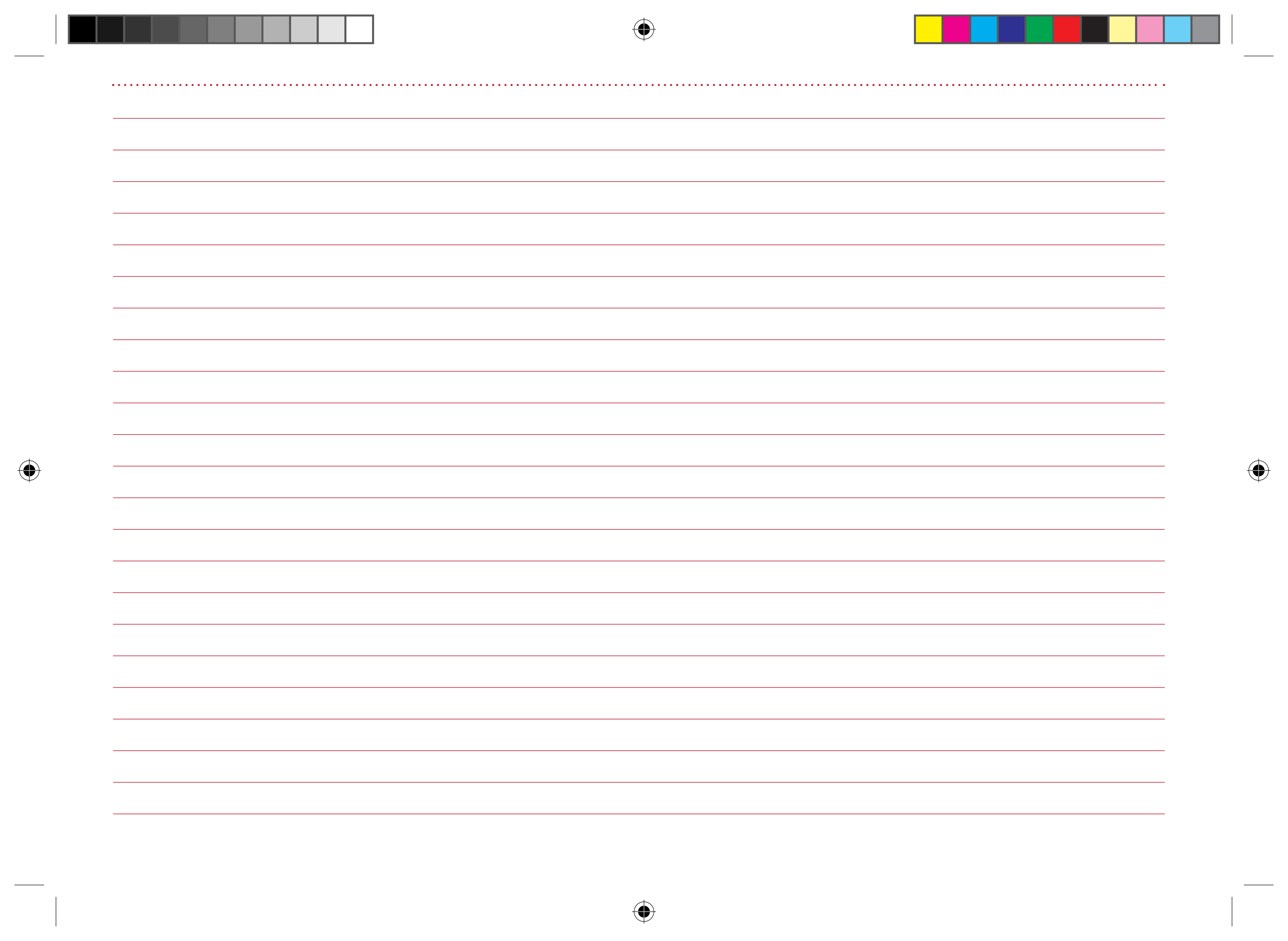

Coffee mode is ready
Le mode Café (Espresso et Lungo) est prêt à être utilisé.

Coffee and milk recipe modes are ready
Les modes Café et Recettes à base de lait sont prêts à être utilisé.

Descaling alert, refer to page 13
Alerte de détartrage, se référer à la page 13











SAFETY PRECAUTIONS

Avoid risks of fatal electric shock and fire

1. Only plug the appliance into suitable, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids warranty.
2. If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm^2.
3. Do not pull the cable over sharp edges. Clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and damp.
4. If the cable is damaged, do not operate the appliance. Return appliance to the manufacturer's service, the *Nespresso* Club or similarly qualified persons for repair.
5. To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, cooking rings, gas burners, open flames, or similar.
6. Always place it on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.
7. Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
8. Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself or the cable may be damaged. Never touch the cable with wet hands.
9. Never immerse the appliance or part of it in water. Never put the appliance or part of it into a dishwasher, except the Rapid Cappuccino System (R.C.S.). Electricity and water together is dangerous and can lead to deadly electrical shocks.
10. Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
11. Do not put anything into openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

Avoid possible harm when operating the appliance

12. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply.
13. This is a household appliance only. It is not intended to be used in:
    – staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    – farm houses;
    – by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    – bed and breakfast type environments;
    – planes, boats, trains and automobiles.
14. Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Call the *Nespresso* Club for a diagnosis. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
15. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. Always close the lever and never lift it during or immediately after operation. Risk of scalding! Do not put fingers into the capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
17. Do not put fingers under the coffee outlet or milk spout. Risk of scalding!
18. Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
19. Do not use the appliance without drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
20. Always use the milk container (Rapid Cappuccino System) supplied with the machine. Risk of scalding if milk container is not inserted properly.
21. The milk spout gets hot. Risk of burns! Use with care.
22. If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: Let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Risk of overheating!
23. Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.
24. Descale the machine when you see the descaling alert. Read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. We recommend the *Nespresso* descaling kit available from the *Nespresso* Club as it is specifically adapted to your machine. Do not use other products (such as vinegar) that would affect the taste of the coffee. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact the *Nespresso* Club
25. This machine works with *Nespresso* capsules available exclusively through the *Nespresso* Club.Your *Nespresso* machine's proper functioning and lifetime are only guaranteed with the usage of *Nespresso* capsules.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any subsequent user



This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Évitez les risques d'électrocution mortelle et d'incendie

1. Brancher uniquement l'appareil sur des prises électriques adaptées et reliées à la terre. Vérifier que la tension d'alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement inapproprié annule la garantie.
2. Si une rallonge électrique est nécessaire, utiliser uniquement un câble de terre d'une section de fil de 1,5 mm^2 au moins.
3. Ne pas ranger le câble sur des arêtes tranchantes. L'attacher ou le laisser pendre. Le tenir éloigné de la chaleur et de l'humidité.
4. Si le câble est endommagé, ne pas faire fonctionner l'appareil. Renvoyer l'appareil au service après-vente du fabricant, au Club *Nespresso* ou à d'autres personnes qualifiées pour la réparation.
5. Pour éviter tout accident dangereux, ne jamais placer l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes telles que des radiateurs, des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des flammes nues et autres sources de chaleur.
6. Toujours placer l'appareil sur une surface stable et plane. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant ou des produits similaires.
7. Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, débrancher l'appareil de la fiche de la prise électrique.
8. Débrancher le câble en tirant sur la fiche de la prise et non sur le cable lui-même afin de ne pas l'endommager. Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées.
9. Ne jamais plonger l'appareil ou une pièce de celui-ci dans l'eau. Ne jamais mettre l'appareil ou une pièce de celui-ci dans le lave-vaisselle, exception fait du "Rapid Cappucino System" (R.C.S). L'association de l'électricité et de l'eau est dangereuse et peut conduire à des électrocutions mortelles.
10. Ne pas ouvrir l'appareil. Tension dangereuse à l'intérieur !
11. Ne rien introduire dans les ouvertures au risque de provoquer un incendie ou une électrocution !



Évitez les éventuels accidents corporels lors de l'utilisation de l'appareil

12. Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique. En cas d'utilisation professionnelle, inappropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant n'assume aucune responsabilité et la garantie devient caduque.
13. Cet appareil est un appareil électroménager uniquement. Il n'est pas prévu pour être utilisé :
    – dans les cuisines des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ;
    – dans les fermes ;
    – par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
    – dans les environnements de type chambre d'hôtes.
14. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Contacter le club *Nespresso* pour effectuer un diagnostic. Un appareil endommagé peut provoquer des électrocutions, des brûlures ou un incendie.
15. L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou n'aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés par un adulte afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
16. Toujours fermer le levier et ne jamais la soulever pendant le fonctionnement de l'appareil ou juste après son utilisation. Des brûlures peuvent survenir. Ne pas mettre ses doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac à capsules. Risque d'accident !
17. Ne jamais placer ses mains sous la sortie du café ou la buse à lait. Risque de brûlure !
18. Ne jamais utiliser une capsule endommagée ou déformée. Quand la capsule n'est pas perforée par les lames, l'eau peut s'écouler autour de la capsule et endommager l'appareil.
19. Ne pas utiliser l'appareil sans le bac et la grille d'égouttage pour éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
20. Toujours utiliser le réservoir de lait (Rapid Cappuccino Sytem) fourni avec la machine. Si le réservoir à lait n'est pas correctement emboîté, un risque de brûlure existe.
21. Lors de l'utilisation de la machine, la buse de lait devient chaud. À utiliser avec précaution pour éviter toute brûlure.
22. Si le volume du café programmé est de plus de 150 ml, il est obligatoire d'attendre 5 minutes avant de préparer le café suivant. Risque de surchauffe !
23. Ne jamais nettoyer votre appareil avec un produit d'entretien ou un nettoyage au solvant. Utiliser un chiffon humide et un produit d'entretien doux pour nettoyer la surface de la machine.
24. Détartrer la machine dès l'alerte détartrage. Lire attentivement les instructions du kit détartrage. La solution de détartrage peut endommager les surfaces et présenter un risque. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. L'utilisation du kit détartrage *Nespresso* disponible à travers le Club *Nespresso* est recommandé. Ce kit a spécialement été créé pour les machines *Nespresso*.
25. Cette machine fonctionne avec les capsules *Nespresso*, disponible exclusivement à travers le Club *Nespresso*. Le bon fonctionnement et la durée de vie de votre machine *Nespresso* sont garantis par l'utilisation de capsules *Nespresso*.



CONSERVER CES INSTRUCTIONS.
Les transmettre à tout utilisateur extérieur.



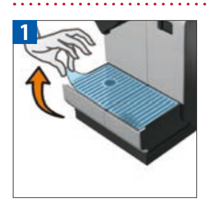
Ce manuel d'utilisation est également disponible en pdf sur nespresso.com



FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/
PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE PÉRIODE DE NON-UTILISATION PROLONGÉE

⚠ First read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire/ Commencer par lire attentivement les consignes de sécurité pour éviter tout accident corporel ou dégât matériel.





Remove the plastic film from both the left and right grid, and machine panels.

Retirer le film plastique des grilles gauche et droit et des panneaux latéraux.



Remove the water tank, drip tray, and capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine.

Retirer le réservoir d'eau, la grille d'égouttage et le réservoir à capsules. Ajuster la longueur du câble d'alimentation et ranger l'excès de câble dans le range-câble situé sous la machine.



Put the machine in the upright position and plug it into the mains.

Redresser la machine en position droite et la brancher sur l'alimentation du secteur.



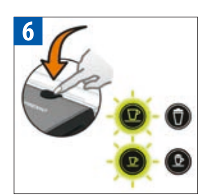
The water tank can be carried by its cover.

Le réservoir d'eau peut être soulevé par son couvercle.



Rinse the water tank before filling with potable water up to the maximum level.

Rincer le réservoir d'eau avant de le remplir d'eau potable jusqu'au niveau maximum.



Switch the machine on.
Blinking light: heating up for approximately 40 sec.
Steady light: ready

ℹ Refer to the button indications on page 4.

Allumer la machine. Les boutons Espresso et Lungo clignotent. Le temps de chauffe de la machine est estimé à 40 secondes. Quand la lumière des boutons est fixe, la machine est prête.

ℹ Se référer au chapitre Signification des boutons rétroéclairés page 4



Rinsing: Place a container under the coffee outlet and press the Lungo button. Repeat three times.

ℹ Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in the rinsing water.

Rinçage : placer un récipient sous la sortie Café et appuyer sur le bouton Lungo sans utiliser de capsule. Répéter trois fois l'opération.

ℹ Des tests sont réalisés sur les machines en fin de production. Des traces de café en poudre peuvent donc apparaitre dans l'eau de rinçage.



Rinse the Rapid Cappuccino System (R.C.S.) by following the section "Care of the Rapid Cappuccino System (R.C.S) twice a week", p. 11

Rincer le "Rapid Cappuccino System" (R.C.S) en suivant le chapitre Entretien du "Rapid Capuccino System (R.C.S) deux fois par semaine, page 11





COFFEE PREPARATION/
PRÉPARATION DU CAFÉ

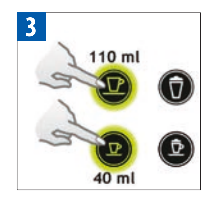
⚠ Refer to safety precautions (16)/Lire les consignes de sécurité (16)



Lift the lever completely and insert a *Nespresso* capsule.
Close the lever and place a cup under the coffee outlet.
Soulever le levier et insérer la capsule *Nespresso*. Baisser le levier et positionner une tasse sous la sortie Café.



For a Latte Macchiato glass, push the drip tray inside the machine.
Pour un verre Latte Macchiato, pousser le bac de récupération à l'intérieur de la machine.



Press the Espresso (40 ml / 1.35 oz) or the Lungo (110 ml / 3.7 oz) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.
Appuyer sur le bouton Espresso (40ml) ou le bouton Lungo (110ml). La préparation du café s'arrêtera automatiquement. Pour arrêter la préparation du café ou la redémarrer, appuyer une nouvelle fois.



Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.
Prenez votre tasse. Soulever puis baisser le levier pour éjecter la capsule usagée dans le bac à capsules usagées.



ASSEMBLING / DISASSEMBLING OF THE RAPID CAPPUCCINO SYSTEM (R.C.S)/
MONTAGE/DÉMONTAGE DU "RAPID CAPPUCCINO SYSTEM" (R.C.S)



Remove the milk container lid and unplug the milk aspiration tube.
Retirer le couvercle du bac à lait et débrancher le tuyau d'aspiration du lait.



Remove the milk froth regulator knob by turning it to (▶) and pulling it up.
Retirer le bouton de réglage de la mousse de lait en le tournant jusqu'au (▶) et en le tirant vers le haut.



Unlock and remove the Rapid Cappuccino System connector by turning it from (🔒) to (🔓) and pulling it off.
Retirer le connecteur du "Rapid Cappuccino System" verrouillé en le tournant vers la gauche et en le tirant vers l'extérieur.



Remove the milk spout by pulling it off.
Retirer la buse de lait en la tirant vers l'extérieur.



PREPARING A CAPPUCCINO AND LATTE MACCHIATO/ PRÉPARATION D'UN CAPPUCCINO OU D'UN LATTE MACCHIATO

⚠ Refer to safety precautions (16) (20) (21)/Se référer aux conditions de sécurité (16) (20) (21)

ℹ For perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 4° C)/Pour une mousse de lait parfaite, utiliser du lait écrémé et demi-écrémé conservé à température réfrigérée (env 4°C).



1



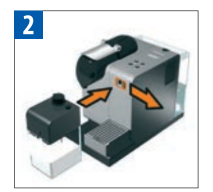
Fill the milk container with your desired quantity of milk.

ℹ When the milk container is empty, before refilling, thoroughly rinse it and the milk aspiration tube with potable water.

Remplir le bac à lait avec la quantité de lait voulue.

ℹ Lorsque le pot à lait est vide et avant de le remplir de nouveau, rincer minutieusement le pot à lait et le tuyau d'aspiration du lait avec de l'eau potable.

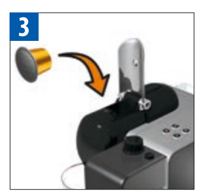
2



Close the milk container. Open the steam connector door by sliding it to the right. Connect the Rapid Cappuccino System to the machine. Milk recipe buttons blink: the Rapid Cappuccino heats up. Steady light: ready

Refermer le pot à lait. Ouvrir la trappe d'accès au connecteur vapeur en la faisant glisser sur la droite. Connecter le "Rapid Cappuccino System" (R.C.S) à l'appareil. Les boutons des recettes à base de lait clignotent: le Rapid Cappuccino se met en mode chauffe. Quand la lumière des boutons est fixe, la machine est prête.

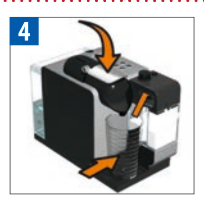
3



Lift the lever completely and insert a *Nespresso* capsule.

Soulever le levier et insérer une capsule *Nespresso.*

4



Close the lever, place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust the position of the milk spout.

Baisser le levier, placer une tasse Cappuccino ou un verre à Latte Macchiato sous la sortie Café et ajuster la position de la buse de lait.

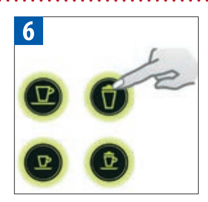
5



Adjust the milk froth regulator knob according to the quantity of froth you want.

Ajuster le tuyau d'aspiration du lait selon la quantité de mousse désirée.

6



Press the Cappucino or Latte Macchiato button. The preparation starts after a few seconds (first milk and then coffee) and will stop automatically.

Appuyer sur le bouton Cappuccino ou Macchiato. La préparation commence après quelques secondes (le lait puis le café) et s'arrêtera automatiquement.

7



At the end of the preparation, lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

A la fin de la préparation, soulever et baisser le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

8



Rinse after each use as described in the section "Rinsing after each milk recipe preparation".

Rincer après chaque utilisation comme cela est décrit dans le chapitre "Nettoyage après chaque recette à base de lait".



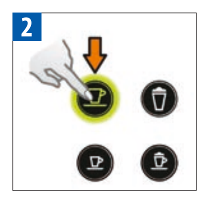
PROGRAMMING THE WATER VOLUME/
PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU

⚠ Refer to safety precautions (22)/Lire les consignes de sécurité (22).



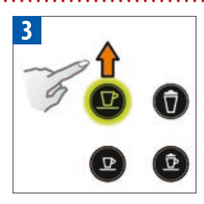
Fill the water tank, switch the machine on and insert a *Nespresso* capsule.
Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Remplir le réservoir d'eau, allumer la machine et insérer une capsule *Nespresso*. Baisser le levier et placer une tasse sous la sortie Café.



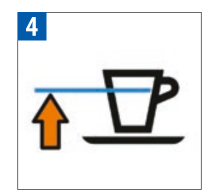
Press and hold the Espresso or Lungo button. Brewing starts.
Button blinks quickly: programming mode.

Appuyer et maintenir appuyé le bouton Espresso ou Lungo. L'extraction du café commence. Le bouton clignote rapidement : mode programmation.



Release the button when the desired volume is reached.

Lâcher le bouton lorsque le volume désiré est atteint.



The water volume is now stored for future coffee preparations.
Button blinks 3 times: confirm the new water volume
ℹ min 20 ml / max 300 ml.

Le volume d'eau est enregistré pour les prochaines préparations de café. Le bouton clignote 3 fois : le nouveau volume d'eau est enregistré.
ℹ min. 20 ml / max. 300 ml



PROGRAMMING CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO VOLUME/
PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ DE CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO

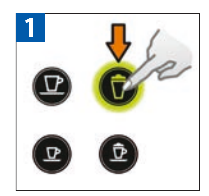
⚠ Refer to safety precautions (20) (21) (22)/Lire les consignes de sécurité (20) (21) (22).


ℹ Follow the steps 1-5 of section "Preparing a Cappuccino and Latte Macchiato"

ℹ Suivre les étapes 1 à 5 du chapitre "Préparation du Cappuccino et du Lait Macchiato"

ℹ Milk: min 20 ml/max 300 ml.
Coffee: min 20 ml/max 300 ml

ℹ Lait : min 20 ml / max 300 ml
Café : min 20 ml / max 300 ml



Press and hold the Cappuccino or Latte Macchiato button. Milk frothing starts.
Button blinks quickly: programming mode.

Appuyer et maintenir appuyé le bouton Cappuccino ou Latte Macchiato. La préparation de la mousse de lait commence. Le bouton clignote rapidement : mode programmation.



Release the button when your desired volume of milk froth is reached.
Button blinks quickly: programming mode.

Lâcher le bouton lorsque la quantité de mousse désirée est atteinte. Le bouton clignote rapidement : mode programmation.



Press and hold the same button. Brewing starts. Release the button when your desired coffee volume is reached. The recipe volume is now stored for future preparations. Button blinks 3 times: confirm the new recipe volume. Eject the capsule and press the clean button.

Appuyer et maintenir appuyé le même bouton. L'extraction commence. Lâcher le bouton lorsque la quantité de café désiré est atteinte. Le bouton clignote 3 fois : le nouveau volume de la recette est enregistré.





RINSING AFTER EACH MILK RECIPE PREPARATION/
NETTOYAGE APRÈS CHAQUE PRÉPARATION DE RECETTE À BASE DE LAIT

⚠ Refer to safety precautions (17) (20) (21)/
Lire les consignes de sécurité (17) (20) (21).





Place a container under the milk spout.

Placer un récipient sous la buse de lait.



Press and hold the "CLEAN" button until machine stops pumping automatically.
Milk recipe buttons blink: rinsing process approximately 10 sec.
Steady light: rinsing process finished.

Appuyer et maintenir appuyé le bouton "Clean" jusqu'à ce que la machine s'arrête automatiquement de pomper (environ 10 secondes). La lumière est fixe : processus de rinçage terminé.



Disconnect the R.C.S. from the machine and place it in the refrigerator. Close the machine steam connector door.

ⓘ This milk should not be kept for more than 2 days.

Déconnecter la R.C.S de la machine et le placer au réfrigérateur. Fermer la trappe d'accès au connecteur vapeur.

ⓘ Le lait ne doit pas être conservé plus de 2 jours.



All the milk container components are dishwash-erproof. Twice a week, follow the section "Care of Rapid Cappuccino System twice a week".

Tous les composants du bac à lait peuvent être lavés au lave-vaisselle. Deux fois par semaine, suivre le chapitre Entretien du "Rapid Cappucino System" (R.C.S) deux fois par semaine



DAILY CLEANING/
NETTOYAGE AU QUOTIDIEN



ⓘ Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not put in a dishwasher.

ⓘ Ne pas utiliser de détartrant ou de solvant. Utiliser un chiffon humide et un produit d'entretien doux pour nettoyer la surface de la machine. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Remove the drip tray, capsule container and water tank. Empty and rinse. Both left and right grid can be removed for easy cleaning. Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth.

Retirer le bac de récupération, le bac à capsules usagées et le réservoir d'eau. Vider et rincer. Les grilles gauche et droite doivent être retirés de la machine pour être facilement lavés. Laver la sortie Café régulièrement avec un chiffon humide.

CARE OF RAPID CAPPUCCINO SYSTEM (R.C.S.) TWICE A WEEK/
ENTRETIEN DU "RAPID CAPPUCINO SYSTEM" (R.C.S) DEUX FOIS PAR SEMAINE

Disassemble the Rapid Cappuccino System. Refer to section "Assembling/ Disassembling of Rapid Cappuccino System (R.C.S)".

Démonter le "Rapid Cappucino Sys-tem". Se référer au chapitre Montage/ Démontage du "Rapid Cappucino System" (R.C.S)



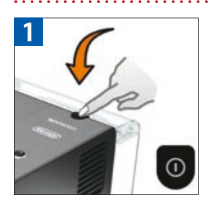
Clean all components in the upper level of a dishwasher at least twice a week.

Mettre tous les composants dans la partie haute du lave vaisselle au moins deux fois par semaine.



EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR/ VIDER L'APPAREIL AVANT UN PÉRIODE DE NON-UTILISATION, CONTRE LE GEL OU AVANT UNE RÉPARATION

1



Switch on the machine.

Allumer la machine.

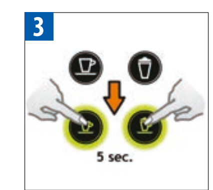
2



Remove the water tank. Close the lever (without a capsule inside). Place a container under the coffee outlet.

Retirer le réservoir d'eau. Baisser le levier (sans capsule à l'intérieur). Placer un récipient sous la sortie Café.

3



Press the Cappuccino and Espresso buttons simultaneously for 5 seconds. Preparation buttons blink alternately: emptying mode is in progress.

Appuyer simultanément sur les boutons Cappuccino et Espresso pendant 5 secondes. Les boutons de préparation clignotent alternativement : le mode vidange est en marche.

4



When the process is finished, the machine switches off automatically.

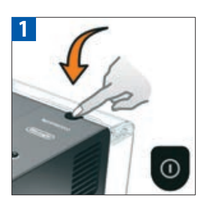
Lorsque l'opération est terminée, la machine s'éteint automatiquement.

ENERGY SAVING CONCEPT/ MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

This machine has an excellent energy consumption profile as well as an automatic power off function (0W) which enables you to save energy. The appliance switches off 9 minutes after the last use.

Cette machine consomme moins d'énergie grâce notamment à un arrêt automatique (0W).
L'appareil s'éteind après 9 minutes de non-utilisation.

1



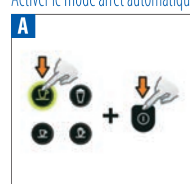
Switch the machine off.

Eteindre la machine

Activation power off after 9min (factory setting)

Activer le mode arrêt automatique après 9 mn (réglage d'usine)

A



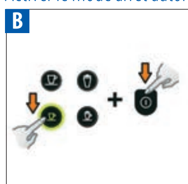
Press and hold the Lungo button and switch the machine on.

Appuyer et maintenir appuyé sur le bouton Lungo et allumer la machine.

Activation power off mode after 30min

Activer le mode arrêt automatique après 30 mn

B



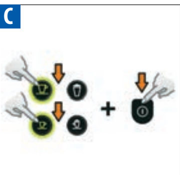
Press and hold the Espresso button and switch the machine on.

Appuyer et maintenir appuyé le bouton Espresso et allumer la machine.

Activation power off mode after 8h

Activer le mode arrêt automatique après 8h

C



Press and hold both the Lungo and Espresso button and switch machine on.

Appuyer et maintenir appuyé les boutons Lungo et Espresso et allumer la machine.

